

## CONCESSIONE DELLA LICENZA

NAVTEQ Corporation concede all'utente una licenza non esclusiva per l'impiego della propria copia del DATABASE per il proprio uso personale o per l'uso in operazioni interne alla propria attività commerciale. La presente licenza non include il diritto di concedere sottolicenze.

## LIMITAZIONI DI UTILIZZO

L'uso del DATABASE è limitato al sistema specifico per il quale è stato creato. Con l'eccezione dei casi esplicitamente consentiti dalle leggi applicabili, è vietato estrarre o riutilizzare parti sostanziali del contenuto del DATABASE, nonché riprodurre, copiare, modificare, adattare, tradurre, disassemblare, decompilare o decodificare qualsiasi porzione del DATABASE.

## CESSIONE

L'utente non ha facoltà di cedere il DATABASE a terzi, eccetto che assieme al sistema per il quale esso è stato creato, a condizione che l'utente non conservi alcuna copia del DATABASE e che il soggetto a cui il DATABASE viene ceduto si impegni a rispettare tutti i termini e le condizioni del presente accordo.

## CLAUSOLA DI ESCLUSIONE DELLA GARANZIA

NAVTEQ Corporation non attesta né rilascia alcuna dichiarazione, sia essa espressa o implicita, per quanto riguarda l'uso o i risultati dell'uso del DATABASE in termini di correttezza, precisione, affidabilità o altro e nega espressamente qualsiasi garanzia implicita di qualità, prestazioni, commerciabilità, idoneità per uno scopo particolare o non violazione.

NAVTEQ Corporation non garantisce che il DATABASE è o sarà privo di errori. Nessuna informazione o indicazione, né scritta né orale, data da NAVTEQ Corporation, dal fornitore o da chiunque altro, potrà costituire una garanzia.

## LIMITAZIONE DELLA RESPONSABILITÀ

NAVTEQ Corporation non attesta né rilascia alcuna dichiarazione, sia essa espressa o implicita, per quanto riguarda l'uso o i risultati dell'uso del DATABASE in termini di correttezza, precisione, affidabilità o altro e nega espressamente qualsiasi garanzia implicita di qualità, prestazioni, commerciabilità, idoneità per uno scopo particolare o non violazione.

NAVTEQ Corporation non garantisce che il DATABASE è o sarà privo di errori. Nessuna informazione o indicazione, né scritta né orale, data da NAVTEQ Corporation, dal fornitore o da chiunque altro, potrà costituire una garanzia.

## UTENTI FINALI GOVERNATIVI

Se il DATABASE è destinato a una regione del Nord America e viene acquistato da o per conto del governo degli Stati Uniti o di qualsiasi altro ente che richieda o eserciti diritti simili a quelli solitamente rivendicati dal governo degli Stati Uniti, il DATABASE viene concesso in licenza con "diritti limitati".

L'utilizzo del DATABASE è subordinato alle limitazioni specificate nella clausola "Rights in Technical Data and Computer Database" (Diritti su dati tecnici e database informatici) del DFARS 252.227-7013 o clausola equivalente per enti non operanti nel settore della difesa. Il produttore del DATABASE del Nord America è NAVTEQ Corporation, 10400 W. Higgins Road, Suite 400, Rosemont, Illinois 60018, USA.